



XLIX CONVENCION ESTATAL HISPANA

DE A.A. DE CALIFORNIA

AREA SEDE: SAN DIEGO

MAYO 22, 23 Y 24 DEL 2026

TOWN AND COUNTRY HOTEL & RESORT

500 Hotel Circle N, San Diego, CA 92108

Tel: 619-291-7131

Convencion de California AA

May 22, 2026 - May 23, 2026

Town and Country San Diego
500 Hotel Circle North
San Diego, CA 92108, US



INFORMACION DE CUARTOS EN LA ULTIMA PAGINA DEL BOLETIN.

Boletín #3 -Septiembre-2025

SERVIDORES DEL COMITE ORGANIZADOR

SERVICIO	NOMBRE	GRUPO	TELEFONO
COORDINADOR	PABLO C.	PORVENIR	619-638-2818
ALTERNO	JOSE C.	3-LEGADOS	619-985-6956
SECRETARIO	JOSE LUIS	LINDA VISTA	858-531-4205
ALTERNO	MARIO S.	PORVENIR	619-552-1606
TESORERO	MARCIAL	MANANTIAL	858-275-3065
ALTERNA	MAGDA	OXFORD	619-622-8296
RELACIONES PUBLICAS	GENARO	PORVENIR	408-512-7454
ALTERNO	JAVIER R.	SANTA FE	760-215-9819
TEMARIA Y ORATORIA	JAVIER	VOLVER A VIVIR	
ALTERNO	JAVIER RR	8 DE MAYO	619-578-8909
FINANZAS	VICENTE S.	AMISTAD	619-674-0217
ALTERNO	SERGIO L.	8 DE MAYO	
RECEPCION Y HOSPITALIDAD	CASIMIRO	MANANTIAL	619-314-1276
ALTERNA	MARINA	LIBERACION 2	619-344-1912
TRANSPORTACION	JAIME	BENDITA SOBRIEDAD	619-541-9665
ALTERNO	ENEMESIO	ACCION	619-678-7117
ARCHIVOS HISTORICOS	MARCO A.	3-LEGADOS	619-279-8972
ALTERNO			
DELEGADO DIRECTORIO	RUDY	HIGHLAND	619-844-9535
ALTERNO	RICARDO	ACCION	619-560-8386
COMITE SUB-PERMANENTE			
COORDINADORA	AMALIA	1935	619-997-2515
TERORERO	BIBIANO	PRIMER PASO	619-634-3688

ASISTENCIA AL DIRECTORIO

AREA	NOMBRE	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DEC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY
BAKERSFIELD	Jose Miguel	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAKERSFIELD- Alterno	Sandra	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CHINO #2	Yolanda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CHINO #2-ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
COACHELA	Gustavo C.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CENTRAL DE RIVERSIDE	Martin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CENTRAL DE RIVERSIDE-ALTERNO	Ezequiel	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ESTE DE LA BAHIA	Alexander	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ESTE DE LA BAHIA ALTERNO	Fidel P	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
LOS ANGELES	Luis D.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
LOS ANGELES -Alterno	Lolita B.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NORTE DE LA BAHIA	Isidro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NORTE DE LA BAHIA -Alterna	Vitalita	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ORANGE	Angel O.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SACRAMENTO	Raimundo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SACRAMENTO-ALTERNO	Felipe	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN DIEGO	Rodolfo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN DIEGO-ALTERNO	Ricardo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN FERNANDO	Oscar	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN FERNANDO ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN FRANCISCO	Mario C.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN GABRIEL	Fernando L.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN JOAQUIN	Juventino V.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN JOAQUIN -ALTERNO	Martin L.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN MATEO	Jose Luis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SUR DE LA BAHIA	Juan S.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SUR DE LA BAHIA ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SURESTE DE RIVERSIDE	Jose MP	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SURESTE DE RIVERSIDE -Alterna	Antonia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TULARE		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
VALLE CENTRAL	Jose B.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
VALLE CENTRAL ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

INFORME DEL PERMANENTE

Asamblea #3 ESTE DE LOS ANGELES

La Reunion se abrio a las 8:20 AM con un Minuto de Silencio Seguida por la Oracion de La Serenidad. Luego se le dio Lectura al Preamble de AA por el compañero Carlos, seguida por la Lectura de la Pagina 11 de Las Guías por la Compañera Amalia. *Presentacion de Las Areas: CHINO 2 (2) COACHELLA (1) ESTE DE LA BAHIA (2) NORTE DE LA BAHIA (3) SAN DIEGO (2) SAN FRANCISCO (1) SUR DE LA BAHIA (1) TULARE (1) CENTRAL RIVERSIDE (2) CONDADO DE ORANGE (1) LOS ANGELES (1) SACRAMENTO (3) SAN FERNANDO (1) SAN JOAQUIN (2) SUR ESTE RIVERSIDE (2) VALLE CENTRAL (3) *Con un total: 16 AREAS y 28 de Asistencia *Se le dio Lectura al Acta Anterior por el Secretario (Reagan) y fue Aprobada por decision Unanime. *Lectura de La Correspondencia: No Hubo Ninguna. *Antes de pedir el Informe a los Compañeros del Comité Organizador, Jesus hizo una Pregunta acerca de Las Guías con respecto a Corporacion y No paso como Punto. Se Prosiguio con La Reunion. *Se Pregunto por el Precio de Las Memorias el Compañero JOEL (Riverside) respondió que no tiene la Informacion completa los Reportes de las Mesas de Trabajo y aun no hay un Presupuesto para hacerlas . Se le dio la Sugerencia a la Compañera Amalia que haga un Nuevo Grupo de Chat para mantenernos Informados. *SE MANDO LLAMAR A LOS COMITES: *RELACIONES PUBLICAS: Genaro (Coordinador) Dio Lectura a su Reporte y se le pidio Informacion acerca de Los Banquetes y que Tipo de Comida se va a dar, tambien menciono que el Costo del Cafe tendria un Precio Aproximado de \$136.00Dls x Galon y el Compañero Genaro menciono que de Igual manera El es el Encargado de estar tratando con el Hotel Town & Country. Se hicieron 2000 Contribuciones Voluntarias y Tambien se le hizo la Sugerencia de Ordenar mas Boleteras de Contribuciones Voluntarias. Al Final se le Aprobo su Reporte. *TESORERIA: Marcial (Propietario) Leyo su Reporte y al finalizar se le hizo la Sugerencia de que tuviera mas Cuidado al Hacer su Reporte porque presentaba algunas Anomalias, tambien se le hicieron otras Sugerencias con respecto a su Servicio y al final se le Aprobo su Reporte. *FINANZAS: Vicente (Coordinador) Leyo su Reporte y se le hizo la Sugerencia de que Trabajara de Manera Conjunta con el Coordinador de Tesoreria (Marcial) para que sus Reportes concuerden. Al final se le Aprobo su Reporte. *SECRETARIO: Jose Luis (Coordinador) Leyo su Reporte y se le hizo la Sugerencia de que Compraran otra Foto-Copiadora . Al final se le Aprobo su Reporte. *COMITE ORGANIZADOR: Pablo (Coordinador) Leyo su Reporte y fue Aprobado. Respondio Satisfactoriamente a las Preguntas que se le Hicieron. *TEMARIA Y ORATORIA: Javier RR (Alterno) Leyo su Reporte y fue Aprobado. Se le Sugirio seguir con el Buen Servicio. * RECEPCION y HOSPITALIDAD: Casimiro (Coordinador) y Alterna Marina I. estuvieron presentes. Leyo su Reporte y fue Aprobado. *TRANSPORTACION: Jaime (Coordinador) Leyo su Reporte y se le dieron Sugerencias para su Servicio. Al final se le Aprobo su Reporte. ***PUNTOS PENDIENTES: 1) El SECRETARIO al DIRECTORIO y 2) Trabajar con Los Banquetes para La Proxima Convencion. * La Reunion se cerro a las 11:30 AM con un Yo Soy Responsable.

INFORME COORDINADOR DEL COMITE ORGANIZADOR

Septiembre -13 – 2025

Buenas tardes, compañeros de las diferentes áreas reciban un cordial saludo del área sede de la XLIX convención estatal hispana de alcohólicos anónimos de California san diego california deseando que estén disfrutando 24 horas de sobriedad.

Sábado 9 de agosto asistimos a la segunda asamblea al valle de San Joaquín.

Viernes 15 de agosto visitamos al grupo porvenir.

Domingo 17 de agosto tuvimos nuestra junta interna en la oficina intergrupala del condado norte de San Diego.

Domingo 3 de agosto tuvimos nuestra segunda junta interna en la oficina central de San Diego.

Asistimos a la oficina central de San Diego los días agosto 14 Agosto 21 agosto 28

Septiembre 4 y septiembre 11 seguimos motivando a los delegados de los grupos a que nos inviten para darles información sobre lo que es la convención estatal de California Motivándolos también para el lema y el emblema de la convención. |

Lunes 8 de septiembre visitamos al grupo siempre unidos del condado norte de San Diego

Martes 8 de septiembre visitamos al grupo pasa en el llano del condado norte de San Diego

En dichas visitas a los grupos se les da información de cómo está trabajando la convención y de cuáles son las necesidades que tiene el comité y haciéndoles énfasis en que se necesita el apoyo de todos los grupos Y que se necesita que más alcohólicos Se motiven para completar los comités que están incompletos y puedan ser parte de esta gran experiencia.

Gracias por dejarnos servir felices 24 horas.

Coordinador: PABLO C

Alterno: José c

INFORME DE SECRETARIO PARTE UNO

La Junta se abrió a las 12:01 pm. Coordinador Pablo C. pidió un minuto de silencio y lectura del enunciado de AA. Vicente dio lectura al preámbulo de la Convención. Genaro leyó las 12 tradiciones.

PRESENTACIONES:

Comité Organizador Área Sede San Diego y sus Comités Auxiliares con un total de 18 servidores.

Asistencia: Se presentaron 18 Áreas con 84 servidores de comités y 17 Visitas.

Total Asistencia 119 Total Areas con Voto 14 y 4 Sin Voto.

REPORTES:

Permanente: Orlando Secretario dio el reporte del 09/13/25, y fue aprobado.

Organizador: Pablo C. coordinador leyó su reporte y fue aprobado.

INFORME DE SECRETARIO PARTE DOS

Boletín y Correspondencia: Secretario pregunto si había alguna pregunta acerca del boletín, no hubo ninguna. Se recibieron 4 cartas selladas y firmadas. No hubo puntos en las cartas. Carlos del Permanente; comento que el secretario le dijo al Permanente que usan una copiadora extra prestada por la oficina central de San Diego. Que se les debería aprobar la compra de una nueva copiadora para que se impriman los boletines. Se fue a punto.

Comité de Auditoría: No hubo reporte.

Tesorería: Marcial lo entrego reporte de Agosto-09-2025, fue aprobado.

Finanzas: Vicente lo entrego reporte de Agosto-2025 y fue aprobado.

Corporación: No asistió corporación.

Relaciones Públicas: Genaro presento su reporte. San Francisco pregunta si se arreglo el costo del café. Genaro, pregunto a los hoteles alrededor el costo del café por galón y es de \$120 a \$140. Lo que cobra el Hotel es un precio standard.

Temaria y oratoria: Alterno Javier – reporto y fue aprobado. Se llevo a punto la elección de los logos y temas que trajeron las áreas, total 9.

Recepcion y Hospitalidad: Casimiro reporto y fue aprobado.

transportación: Jaime entrego su reporte. San Francisco pregunta que el reporte le faltan información y no el claro. Sacramento que se pregunte el total de la aseguranza.

Archivos Históricos: No asistió.

REPORTE DE LAS AREAS

16 areas presentes entregaron su reporte con la cantidad de boletines solicitados.

PUNTOS AGENDADOS

Pendiente:

1.- Que el Consultivo explique el reporte de tesoreria.

Conclusión: Se presento el tesorero de la pasada convención. Sigue Quedando Pendiente.

Nuevos Puntos:

1. Lema y Emblema:

Conclusión: Se presentaron 9 dibujos. 2 fueron excluidos por no reunir los requisitos. De los 7 participantes calificados, el ganador fue el presentado por el Valle de San Gabriel.

2. Compra de Copiadora:

Conclusión: que el Comité Organizador compre una copiadora nueva.

3. Boleteras Voluntarias:

Conclusión: Se aprobó la compra de 2,000 boleteras voluntarias.

ASISTENCIA DE AREAS SEPTIEMBRE-13-2025					
BAKERSFIELD	CHINO #2	CENTRAL RIVERSIDE	ORANGE	ESTE DE LA BAHIA	LOS ANGELES
<i>Regional</i>	<i>Regional</i>	<i>Regional</i>		<i>Regional</i>	<i>Regional</i>
	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>
<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>		<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>
N. DE LA BAHIA	URESTE DE RIVERSID	SAN FERNANDO	SAN JOAQUIN	SAN MATEO	SUR DE LA BAHIA
<i>Regional</i>	<i>Regional</i>	<i>Regional</i>	<i>Regional</i>		<i>Regional</i>
<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>		<i>Permanente</i>
<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>
SAN FRANCISCO	COACHELLA	SACRAMENTO	SAN DIEGO	TULARE	VALLE CENTRAL
<i>Regional</i>	<i>Regional</i>	<i>Regional</i>	<i>Regional</i>	<i>Regional</i>	<i>Regional</i>
<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>	<i>Permanente</i>		<i>Permanente</i>
<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>	<i>Directorio</i>
SAN GABRIEL					
<i>Regional</i>					
<i>Permanente</i>					
<i>Directorio</i>					

INFORME DE TESORERIA #1

TOTAL DE EN CAJA Y BANCOS AL 13 DE SEPTIEMBRE DEL 2025		
AREA		TOTAL
	MES	Septiembre/13 /2025
1 Bakersfield		\$ 92.00
2 Central Riverside		\$ 248.00
3 Chino 2		\$ 570.00
4 Valle de Coachella		\$ 250.00
5 Este de la Bahia		\$ 1,149.00
6 Los Angeles		\$ 729.00
7 Norte de la Bahia		\$ 1,161.00
8 Orange		\$ -
9 Sacramento		\$ 703.00
10 San Diego		\$ 1,167.00
11 San Fernando		\$ 185.00
12 San Francisco		\$ 100.00
13 San Gabriel		\$ 90.00
14 San Joaquin		\$ 400.00
15 Sur de la Bahia		\$ 335.00
16 Sureste de Riverside		\$ 256.00
Total de Areas		\$ 7,435.00
Maratonica		\$ 174.00
Primera Canasta		\$ 395.00
Segunda Canasta		\$ 346.00
Subtotal Canastas		\$ 915.00
TOTAL INGRESOS DE AREAS		\$ 8,350.00
BALANCE AL AGOSTO/12/2025		\$ 10,186.90
Nuevos Ingresos de Areas		\$ 8,350.00
TOTAL BALANCE ANTES DE GASTOS		\$ 18,536.90

EGRESOS:		
1 STAPLES 08/15 REFUND DEBIT CARD *4574	Credit de Tinta	(181.01)
2 STAPLES 08/15 PURCHASE DEBIT CARD *4574	Tinta	159.46
3 USPS DEBIT CARD *7110	Envio Boletines	65.27
4 USPS DEBIT CARD *7111	Envio Boletines	165.25
5 USPS DEBIT CARD *7112	Envio Boletines	12.35
6 Check 2001	Registracion de Charities CA, año fiscal 2021	50.00
7 Check 2002	Registracion de Charities CA, año fiscal 2022	50.00
8 Check 2003	Registracion de Charities CA, año fiscal 2023	50.00
9 Check 2004	Registracion de Charities CA, año fiscal 2024	75.00
10 Check 2005	Pago CA Franchise Tax Board año fiscal 2021	40.00
11 Check 2006	Pago CA Franchise Tax Board año fiscal 2022	40.00
12 Check 2007	Pago CA Franchise Tax Board año fiscal 2023	40.00
13 STAPLES 09/10 DEBIT CARD *7110	Tinta, Papel, Engrapadora, Sobres	356.14
14 RESTABLECER BALANCE Caja Chica		370.98
TOTAL GASTOS Y EGRESOS	Subtr	\$ 1,293.44 A)

SUMARIO DE INGRESOS Y EGRESOS SEPTEMBER-13-2025

Balance Anterior 08/12/2025		\$ 10,186.90
Mas Nuevos Ingresos		\$ 8,350.00
TOTAL EGRESOS		\$ 18,536.90
Menos Egresos (Detalle Abajo Izquierda)		\$ 1,293.44 A)
Balance al 09/13/2025		\$ 17,243.46

Caja Chica Balance al 08/12/2025		\$ 129.02
REMBOLSO A CAJA CHICA		\$ 370.98
GASTOS DE CAJA CHICA		\$ -
Subtotal Gastos Caja Chica Chica		\$ - B)
Balance Caja Chica astos		\$ 500.00
TOTAL EN GASTOS INCLUYENDO CAJA CHICA		\$ 1,293.44 A+B

BALANCE FINAL BANCOS Y CAJA CHICA	\$ 17,743.46	1)+2)
--	---------------------	--------------

INFORME DE TESORERIA #2

BAKERSFIELD	
GRUPO	CANTIDAD
	Sept-13-2026
3-Legados	
Bienestar	
Aprender a Vivir	
Oficina Intergruppal	\$ 25.00
Visita Julio-30-2025	
Talonarios	\$ 67.00
Comite Organizador	
TOTAL	\$ 92.00

CHINO #2	
GRUPO	CANTIDAD
	Sept-13-25
Azusa Latino	
Ayer y Hoy	
Alegria de Vivir	\$ 93.00
Lo Estoy Pensando	\$ 30.00
Cañón de Azusa	
Superacion Montclair	\$ 60.00
Superacion Chino	
Nueva Vida	
3 de Marzo	\$ 45.00
Canon de Azusa	\$ 160.00
La Salida	\$ 63.00
Guadalupano	\$ 45.00
19 de Enero	\$ 74.00
TOTAL	\$ 570.00

ESTE DE LA BAHIA		
	CANTIDAD	CANTIDAD
GRUPOS	Sept-13-25	Sept-13-25
	Voluntarias	Septimas
Solano	\$ 26.00	
Tinieblas a la Luz	\$ 25.00	\$ 40.00
3 de Marzo	\$ 20.00	\$ 75.00
Un Día a la Vez	\$ 5.00	
Despertar	\$ 75.00	
Mi Ultimo Refugio	\$ 47.00	\$ 80.00
La Ultima Esperanza		
Compartimiento Hayward	\$ 3.00	
En Accion		
Vive y Deja Vivir	\$ 283.00	\$ 61.00
Conocete a ti Mismo		
Volver a lo Fundamental		
5to Capitulo	\$ 20.00	\$ 87.00
Valor y Fortaleza	\$ 5.00	\$ 45.00
Lucha Por tu Vida	\$ 98.00	\$ 40.00
Grupo Mexico	\$ 42.00	\$ 43.00
Castro Valley	\$ 14.00	
Fundamental	\$ 5.00	
Lenguaje del Corazon	\$ 5.00	
2do Paso	\$ 5.00	
TOTAL	\$ 678.00	\$ 471.00
		\$ 1,149.00

CENTRAL RIVERSIDE		
GRUPO	CANTIDAD	CANTIDAD
	Sept-13-2026	Sept-13-2026
	Voluntarias	Septimas
Comite Organizador		
Al Fin Llegue		
Nuevos Horizontes		
Tesoreria Local		
Nueva Conciencia		
Amanecer		
Bello Amanecer		
Fe y Accion		\$ 88.00
Vive y Deja Vivir		
La Nueva Conciencia	\$ 20.00	\$ 24.00
24 and 24		\$ 34.00
Serenidad de Corona		\$ 27.00
Hispano East Riverside		\$ 55.00
TOTAL	\$ 20.00	\$ 228.00

VALLE DE COACHELLA	
GRUPO	CANTIDAD
	Sept-13-25
Estrella en el Camino	\$ 40.00
Comite Regional	
Manos Unidas	\$ 31.00
Los Rebeldes	\$ 72.00
Nueva Conciencia	\$ 47.00
Nueva Vision	\$ 25.00
Nuevo Manantial	\$ 35.00
TOTAL	\$ 250.00

LOS ANGELES		
GRUPO	CANTIDAD	CANTIDAD
	Sept-13-25	Sept-13-25
	Septimas	Talonarios
12 Promesas	\$ 10.00	
5 de Enero		
Akron	\$ 31.00	
Alianza Latina	\$ 69.00	
Amor y Fe	\$ 30.00	
Dos en Uno	\$ 40.00	\$ 39.00
Latino de Bell	\$ 30.00	
Siempre Viva	\$ 15.00	\$ 15.00
Un Día a la Vez	\$ 50.00	
Unidad	\$ 25.00	
Union y Esperanza		
Accion South Gate	\$ 31.00	
Despertar Espiritual	\$ 18.00	
12 de Diciembre	\$ 26.00	
Fe y Amor	\$ 33.00	
Fuente de Vida	\$ 61.00	
Garland	\$ 50.00	
Latino Americano	\$ 33.00	
Reencuentro	\$ 10.00	
Nuevo Horizonte	\$ 36.00	
Lincoln Height	\$ 36.00	
Recuperacion y Servicio	\$ 41.00	
TOTAL	\$ 675.00	\$ 54.00
		\$ 729.00

INFORME DE TESORERIA #3

NORTE DE LA BAHIA

	CANTIDAD	CANTIDAD
GRUPOS	Sept-13-25	Sept-13-25
	Voluntarias	Septimas
Nueva Esperanza	\$ 46.00	\$ 28.00
Fe y Accion	\$ 103.00	\$ 104.00
Viviendo Sobrio	\$ 58.00	\$ 60.00
Luz de Sonoma	\$ 68.00	\$ 30.00
Mi Mejor Decision	\$ 20.00	\$ 20.00
Una Nueva Ilusion	\$ 66.00	\$ 27.00
Latino de Napa	\$ 112.00	\$ 30.00
Bienestar	\$ 65.00	\$ 58.00
Realizacion	\$ 156.00	\$ 35.00
Una Vision Para Ti	\$ 30.00	\$ 45.00
TOTAL	\$ 724.00	\$ 437.00
		\$ 1,161.00

ORANGE

GRUPO	CANTIDAD	CANTIDAD
	Sept-13-25	Sept-13-25
	Voluntarias	Septimas
TOTAL	\$ -	\$ -
		\$ -

SAN DIEGO

	CANTIDAD	CANTIDAD
GRUPOS	Sept-13-25	Sept-13-25
	Voluntarias	Septimas
Pervenir	\$ 244.00	\$ 218.00
Siempre Unidos	\$ 41.00	\$ 114.00
Paz en el Llano		\$ 232.00
Liberacion 2	\$ 17.00	
Central	\$ 30.00	
Manantial	\$ 38.00	
Chula Vista	\$ 19.00	
Santa Fe	\$ 117.00	
Los Jovenes	\$ 30.00	
Renovacion	\$ 35.00	
Viviendo Sobrio	\$ 20.00	
Primer Paso	\$ 12.00	
TOTAL	\$ 603.00	\$ 564.00
		\$ 1,167.00

SACRAMENTO

GRUPO	CANTIDAD	CANTIDAD
	Sept-13-25	Sept-13-25
	Septimas	Voluntarias
Un Paso a la Sobriedad		\$ 12.00
Latino Americano		\$ 15.00
Volver a Nacer		\$ 15.00
Un Nuevo Despertar		\$ 31.00
La Mejor Decision		\$ 51.00
Sigue Viniendo	\$ 57.00	\$ 28.00
Un Nuevo Camino	\$ 84.00	\$ 35.00
Progreso	\$ 45.00	\$ 95.00
Fe y Esperanza	\$ 27.00	
Chico	\$ 119.00	\$ 35.00
Sacramento Tradicional		\$ 19.00
Nueva Vida		\$ 10.00
Un Mejor Futuro		\$ 10.00
Amor a la Vida		\$ 5.00
2 de Octubre		\$ 2.00
Amor y Accion		\$ 3.00
Distrito 54 Sacramento		\$ 5.00
TOTAL	\$ 332.00	\$ 371.00
		\$ 703.00

SAN FERNANDO

	CANTIDAD
GRUPOS	Sept-13-25
Despertar Feliz	\$ 54.00
Gloria y Esperanza	\$ 25.00
12 de Octubre	\$ 56.00
Amor y Amistad	\$ 50.00
TOTAL	\$ 185.00

SAN FRANCISCO

	CANTIDAD
GRUPOS	Sept-13-25
Los Angeles	\$ 27.00
San Francisco	\$ 10.00
Hispano	\$ 20.00
Oficina	\$ 43.00
TOTAL	\$ 100.00

INFORME DE TESORERIA #4

VALLE DE SAN GABRIEL	
GRUPOS	CANTIDAD Sept-13-25
Acercamiento	\$ 28.00
Aprendiendo a Vivir	\$ 18.00
Ave Fenix	\$ 15.00
El Refugio	\$ 29.00
TOTAL	\$ 90.00

SUR DE LA BAHIA	
GRUPO	CANTIDAD Sept-13-25
Comite de Convencion	\$ 14.00
5TH Tradicion	\$ 21.00
Sendero Luminoso	\$ 30.00
Nuevo Amanecer Longbeech	\$ 35.00
Llegamos a Creer	\$ 25.00
Objetivo	\$ 43.00
Oasis	\$ 20.00
ROI's Oficina	\$ 52.00
Primer Paso Wilmington	\$ 36.00
Oficina Intergrupat	\$ 49.00
Anonimo	\$ 10.00
TOTAL	\$ 335.00

AREA DE SAN JOAQUIN		
GRUPO	CANTIDAD Sept-13-25	CANTIDAD Sept-13-25
	Voluntarias	Septimas
Bienvenida		
La Verdad	\$ 37.00	\$ 60.00
Nacimiento L.A.	\$ 30.00	\$ 40.00
La Montaña		\$ 40.00
Bienvenida de Corrales		\$ 10.00
Unidad		
Tres Legados		\$ 40.00
Bienvenidos Fresno		\$ 31.00
Solo por Hoy		\$ 13.00
5 de Noviembre		\$ 54.00
El Milagro		\$ 45.00
TOTAL	\$ 67.00	\$ 333.00
		\$ 400.00

SURESTE DE RIVERSIDE	
GRUPO	CANTIDAD Sept-13-2026
Amanecer	
Bill y Bob	
Aqui Empieza y Termina una Etapa	
Doce Pasos	
El Lenguaje del Corazon	\$ 58.00
El Milagrito	\$ 64.00
Empezando a Vivir	\$ 45.00
Foralecimiento Espiritual	\$ 65.00
Genesis	\$ 24.00
TOTAL	\$ 256.00

RELACIONES PUBLICAS

Septiembre 13 del 2025

Buenos días compañeros y compañeras, les saludamos deseando se encuentren bien y gozando de unas felices 24 horas de bendita sobriedad.

Después del saludo paso a informarles lo siguiente, el día 8.6.25 en la asamblea del valle de San Joaquín las sugerencias por el permanente fueron 1. Poner QR code: que ya está en la página web y en el boletín junto con el número de teléfono del hotel para la reservación de los cuartos, y precios enfrente del boletín (1 noche 240.40, 2 noches | 480.39). 2. Cantidad de estacionamientos para la convención 869 (Además en la parte de atrás del hotel a 80 metros está el estacionamiento del Fashion Valley Train Station (este trolley viene de San Diego downtown y San Ysidro) También tenemos el estacionamiento del Fashion Mall a un lado. 3. Preguntar si hay desayuno incluido en el hotel: no viene incluido. 4. Si hay alguien para contestar en español? De Lunes a Viernes (8am-4pm) tendrán a alguien en español, preguntar por alguien que hable español cuando marquen. 5. Preguntar acerca del café y el banquete: Apenas se puso en contacto Rebecca Klein (fecha de contacto 8.29.25), ella será la encargada con la cual podamos preguntar acerca de la comida y bebida. También se preguntó dónde será el pick up and drop off de la gente en el hotel? Se asignó un área, se le dio la información al comité de Transportación. 9.6.25 Acompañamos al comité de Recepción y Hospitalidad a ver el hotel, miraron y se familiarizaron con el lugar. También se acompañó al comité de la convención a dar información a los grupos Porvenir de SD, Siempre Unidos de Oceanside, y Paz en el Llano de Escondido, Condado Norte de SD. Cuartos rentados hasta el momento 7 cuartos (14 noches). Les damos las gracias por darnos la oportunidad de servir.

Atentamente Coordinador: **Genaro** Alterno: **Javier R.**

TEMARIA Y ORATORIA

Fecha: 13 de septiembre del 2025

Estimados compañeros: El Comité de Temática y Oratoria de la 49ª Convención Estatal de A.A. se complace en informarles lo siguiente: El pasado 11 de septiembre llevamos a cabo la elección de los dibujos para el lema y el emblema que representará la zona en la próxima junta. Nos complace informar que este proceso se realizó de manera democrática, transparente y en espíritu de unidad, y agradecemos profundamente a todos los grupos que participaron enviando sus propuestas. Ahora, nuestra siguiente meta es continuar trabajando en la búsqueda de oradores, quienes serán elegidos en el mes de diciembre. Confiamos en que, con el apoyo y la colaboración de todos, lograremos contar con voces que transmitan la experiencia, fortaleza y esperanza de nuestro mensaje. El Comité de Temática y Oratoria les agradece sinceramente la oportunidad de servirles, así como la participación y apoyo que hacen posible que este servicio se lleve a cabo en unidad. Sigamos caminando juntos, un día a la vez, hacia nuestra próxima convención en San Diego. Con gratitud, Comité de Temática y Oratoria 49ª Convención Estatal de A.A. en California

Atentamente: Coordinador Alterno Javier R. Javier R.R.

COMITE DE RECEPCION Y HOSPITALIDAD

COMITE DE RECEPCIÓN Y HOSPITALIDAD REPORTE #3 FECHA 09/13/2025. EL COMITE DE RECEPCIÓN Y HOSPITALIDAD LES DA LA MAS CORDIAL VIENVENIDA A LA TERCERA ASAMBLEA DE AREA DE LA CONVENCION #49 AREA SEDE SAN DIEGO CA. • SE ASISTIO EL DIA VIERNES 15 AGOSTO AL GRUPO PORVENIR CON EL COMITÉ ORGANIZADOR Y SE DIO INFORMACION DE LAS FUNCIONES DEL COMITE. •SE ASISTIO A LA JUNTA DEL COMITE ORGANIZADOR EN EL CONDADO NORTE WL DIA DOMINGO 17 DE AGOSTO. • EL DIA SABADO 6 DE SEPTIEMBRE SE HIZO UN RECONOCIMIENTO DEL HOTEL CON EL COMITÉ DE RELACIONES PÚBLICAS. • EL DIA DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE SE ASISTIO A LA JUNTA DEL COMITÉ ORGANIZADOR EN LA OFICINA CENTRAL HISPANA DE SAN DIEGO. • POSTERIORMENTE SE REALIZARA UN RECONOCIMIENTO DE RESTAURANTES, DE COMIDA , TIENDAS COMERCIALES Y LUGARES DE VICITAS PARA LOS CONVENCIONISTAS. • SE SIGUE MOTIVANDO A LOS SERVIDORES VOLUNTARIOS PARA EL DIA DEL EVENTO. • LISTA DE SERVIDORES VOLUNTARIOS " CESAR DE GRUPO PORVENIR, JUANA DEL GRUPO MANANTIAL, GRACIELA DEL GRUPO MANANTIAL, GERARDO DEL GRUPO MANANTIAL, SUSANA V. DEL GRUPO LIBERACION 2. CARMEN A. DEL GRUPO LIBERACION 2. SONIA R. DEL GRUPO LIBERACION 2. XOCHITL R. DEL GRUPO SOLO POR HOY. GREGORIO Z. DEL GRUPO LIBERACION 2. DE ANTEMANO LES DAMOS LAS GRACIAS POR PERMITIRNOS SERVIR Y LES DESEAMOS UN FELIZ RETORNO A CASA Y MUCHAS FELICES 24 HORAS DE SOBRIEDAD!!!! ATENTAMENTE. CORDINADOR PROPIETARIO: CASIMIRO M. CORDINADORA ALTERNA MARINA I.

TRANSPORTACION

Buenos días, compañeros, soy Jaime de AA propietario coordinador de transportación. Estuvimos presentes en las juntas del comité organizador, oficina central de San Diego y oficina intergrupala de Vista CA. Fuimos invitados a grupo, Porvenir, Siempre Unidos y al grupo Paz en el Llano. Nos comunicamos a la empresa National primero y nos dieron información y numero de Enterprise paneles grandes total estimado 474.37. Una panel 3 días. Ya tenemos 15 compañeros para los días de la convención de California. Gracias por dejarnos servir. Atentamente coordinador Jaime S. Alterno Enemessio.

ESTIMADO DE PANEL PARA CONVENCION

DEVOLUCIÓN		
Dom 24 de mayo de 2026		
16:00		
SAN DIEGO INTL ARPT (SAN)		
Vehículo		
Furgoneta para 15 pasajeros		
Ford Transit Wagon o similar		
Automática		
		
TARIFAS Y CARGOS		
Vehículo		
TIEMPO Y DISTANCIA	3 DIARIA @ \$139.00	\$417.00
Kilometraje		
Ilimitado		
Impuestos y tasas		
CARGO DE CONCESIÓN DEL AEROPUERTO	11.11%	\$40.43
CARGO SERVICIO AL CLIENTE: USD 9.00	3 DIARIA @ \$9.00	\$27.00
CARGO TURÍSTICO DEL 3.50 %	3.5%	\$12.41
TARIFA DE RECUPERACIÓN DE LICENCIA	3 DIARIA @ \$3.16	\$9.48
IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS	7.75%	\$30.90

Itinerario	
RECOGIDA	
Vie 22 de mayo de 2026	
12:00	
SAN DIEGO INTL ARPT (SAN)	
3355 ADMIRAL BOLAND WAY	
SAN DIEGO CA 92101 USA	
(833) 763-1739	

Ahorro	
DESCUENTO - TIEMPO & DISTANCIA (15.0%)	-\$82.55
<hr/>	
Total estimado (Impuestos y tarifas incluidos)	\$474.37
El total puede variar en el momento de realizar el alquiler en función de la elección de prepago de gasolina, elementos de cobertura opcional o cambios en los impuestos, sobrecargos y tarifas.	

ARCHIVOS HISTORICOS No asistio.

Septiembre 13, 2025, Buenos Dias Companeros,

El Comité de Archivos Historicos sigue trabajando y pidiendo a las areas su cooperacion en la obtencion de informacion de archivos pasados que nos puedan servir para presentarlos en la exhibicion durante la convencion a celebrarse en San Diego, area sede.

Se va a hablar con el companero que trajo los archivos en la pasada convencion en Riverside CA.

Por favor sigan motivando a sus grupos y areas por si tienen materiales que podamos usar en la proxima convencion. Atentamente Coordinador Marco Antonio

REPORTE DE FINANZAS

Buenos días compañeros. Deseándoles felices 24 horas de bendita sobriedad. Aquí les traigo el informe de Agosto del 2025 con sus respectivos recibos. Atentamente Vicente, coordinador del comité de finanzas.

AREA	INGRESOS	EGRESOS
1 Bakersfield	\$ 127.00	
2 Central Riverside	\$ 274.00	
3 Chino 2	\$ 402.00	
4 Valle de Coachella	\$ 74.00	
5 Este de la Bahia	\$ 903.00	
6 Los Angeles	\$ 948.00	
7 Norte de la Bahia	\$ 816.00	
8 Orange	\$ 193.00	
9 Sacramento	\$ 548.00	
10 San Diego	\$ 122.00	
11 San Fernando	\$ 190.00	
12 San Joaquin	\$ 215.00	
13 Sur de la Bahia	\$ 295.00	
14 Sureste de Riverside	\$ 178.00	
Maratonica	\$ 181.00	
Primera Canasta	\$ 342.00	
Segunda Canasta	\$ 274.00	
Total Ingresos de Agosto/09/2025	\$ 6,082.00	
1 Town & Country Hotel Deposito		\$ (4,447.00)
2 Cheque #2000 Jose DLT - Staples Tinta		\$ (234.88)
3 Cheque #2000 Jose DLT - Walmart papel	Total Cheque #2000	\$ (56.03)
4 Cheque #2000 Jose DLT - Walmart sobres	\$ (297.85)	\$ (6.94)
5 USPS - Caja Postal		\$ (210.00)
6 Staples - Tinta y Papel		\$ (517.16)
7 USPS - Correo Boletines		\$ (6.08)
8 USPS - Correo Boletines		\$ (151.74)
9 Amazon -Tinta		\$ (48.47)
10 Staples - Tinta		\$ (175.84)
11 Bank of America -Cheques		\$ (104.15)
TOTAL GASTOS		\$ (5,958.29)
BALANCE ANTERIOR AL 07/12/2025	\$ 10,063.19	
TOTAL BALANCE ANTERIOR MAS INGRESOS	\$ 16,145.19	
TOTAL NETO EN BANCOS MENOS EGRESOS	\$ 10,186.90	A)
BALANCE EN CAJA CHICA -AGOSTO/09/2025	\$ 500.00	
GASTOS CAJA CHICA		
12 Boleteras Voluntarias		\$ (100.00)
13 Tinta		\$ (75.41)
14 Staples -Papel-Sobres-Engrapadora		\$ (195.57)
TOTAL GASTOS CAJA CHICA		\$ (370.98)
BALANCE EN CAJA CHICA AL 09/13/2025	\$ 129.02	B)
TOTAL BALANCE BANCO MAS CAJA CHICA	\$ 10,315.92	= A + B

BAKERSFIELD

Buenas tardes, compañeros, soy Pablo y son AA reciban un cordial y afectuoso saludo del área de Bakersfield, esperando se encuentren disfrutando de una amplia sobriedad en compañía de sus queridos.

Les informo que continuamos informando a nuestros grupos que conforman nuestra área de oficina intergrupala de condado de Kern en Bakersfield.

El día de hoy nuestro comité regional del área de Bakersfield se reporta completo pues el pasado 10 de septiembre la compañera Sandra fue electa para servir como coordinadora al comité permanente y el compañero Jose Miguel lo elegimos para servir como delegado al directorio.

Traemos una propuesta para oradores locales y otra para oradores extranjeros.

Todos los lunes se visita a los grupos pues me sigo uniendo a la oficina en su roll de visitas y ahora que ya está completo el comité nos estaremos poniendo de acuerdo para tener una reunión interna y tomar acuerdos para servir mejor a los grupos.

El día de hoy traemos una contribución voluntaria de un canastazo de \$25 y \$67 de los talonarios totalizando la cantidad de \$92 dólares.

Ya tenemos dos lugares a considerar para llevar a cabo la asamblea general en enero 2026. Sin más que agregar les reitero mi aprecio y les agradezco me permitan servir y ser parte de ustedes, muy atentamente, Pablo H. Coordinador del comité regional de la XLIX Convención del estado de California.

Nota: cualquier correspondencia háganla llegar a 1416 Kirkwood Ave. Bakersfield Ca. 93307 y mi electrónico: petatero661@gmail.com

CHINO 2

Muy buenas tardes, compañeros de la convención #49 con sede en San Diego. La nueva mesa se reúne cada 1er y 3er domingo de mes. El comité sale a visitar cada jueves en nuestro roll de visitas a los grupos del área. En esta ocasión traemos una contribución de \$570.00. Grupos: Canon de Azusa \$160.00; 3 de Marzo \$45.00; Alegría de Vivir \$93.00; Superación de Mountclair \$60.00; La Salida \$63.00 \$Guadalupano \$45.00; 19 de Enero \$74.00, y Lo Estoy Pensando \$30.00 Total \$570.00.

Les pedimos 25 boletines a nombre de Benito Bareo. De antemano deseándoles 24 horas de sobriedad. Atentamente Antonio R.

VALLE DE COACHELLA

Buenas Tardes Compañeros de la #49 Convención Estatal de California. El Comité a la Convención Estatal del Valle de Coachella le desea que este gozando felices 24 horas. Estamos visitando grupos 2 por semana y motivando al mismo tiempo. Se visito el grupo Manos Unidas y nos dio una séptima de \$31.00; Grupo Rebeldes \$72.00; Nueva Conciencia \$47.00; Nuevo Manantial \$35.00; Nueva Visión \$25.00; Se hizo un total de \$210.00. Mas 7ma. del comité \$40.00 = Total \$250.00 Mandamos 2 lemas y emblemas del grupo Solo x Hoy. Se pide 30 boletines a la dirección 34116 Date Palm #48 Cathedral City CA 92234.

AREA ESTE DE LA BAHIA

Muy buenas tardes, compañeros y compañeras de la convención #49 de habla Hispana con sede en San Diego. Reciban un cordial saludo de su área Este de la Bahía.

Nuestros Comités han estado visitando los grupos de nuestra área y motivándolos a ser parte de este gran evento y en esta ocasión les traemos \$471.00 dólares en séptimas de grupos y \$678.00 dólares en contribuciones voluntarias haciendo un total de \$1,149.00 en contribuciones y séptimas de grupos y les pedimos 40 boletines y contribuciones voluntarias a la misma dirección.

Sin más, les deseamos un feliz retorno a sus hogares. Atentamente: Área Este de la Bahía. Coordinador Felipe R., Secretario Carlo A.

LOS ANGELES

49ava. Convención de Alcohólicos Anónimos Área Sede San Diego, CA. Informe del comité del área de los Ángeles. Compañeros (as) reciban un cordial saludo de su comité esperando que estén gozando de 24 horas de sobriedad. El informe es el siguiente: seguimos trabajando invitando grupos y motivando este servicio. Tenemos juntas internas y visitamos tres grupos por semana y tenemos 2 juntas de delegados el primer y el tercero por mes. También traemos una contribución voluntaria de \$729.00

Coordinador Andrés; Tesorera Marizol; Jose Alterno; Secretario Arturo, Luis Delegado al Directorio; Carlos Delegado al Permanente. También trajimos nuestro Lema y Emblema.

NORTE DE LA BAHIA

Buenas tardes, compañeros de las diferentes áreas de California reciban un caluroso saludo de parte de nuestra área Norte de la Bahía. Nomás para informarles que estamos visitando 4 grupos por mes motivando oradores, voluntarias, séptimas y bachas. En nuestro reporte, recolectamos entre voluntarias y séptimas \$1,161.00. Necesitamos 2 paquetes de voluntarias, 35 boletines a la misma dirección. De antemano les damos las gracias y les deseamos felices 24 horas de sobriedad y un feliz retorno a casa.

SAN MATEO

XLIX Convención estatal hispana de alcohólicos anónimos de California área san Mateo ca. los saludamos de manera de AA esperando estén gozando de benditas 24 horas de sobriedad.

Les informamos que seguimos motivando a los grupos para que se unan a este comité del área o el permanente Hacemos 3 visitas por mes sesionamos el primer jueves de cada mes estamos ubicados en el número 748 Mercy st Mountain View California 94040 pedimos 15 boletines a esta dirección 748 Mercy st Mountain View ca. 94040 tenemos 10 grupos vigentes

Atte. delegado al directorio José Luis García

Nota: pedimos que nos integren por favor a la lista de áreas gracias también corregir Riverside- Central de Riverside

VALLE DE SAN JOAQUIN

Convención estatal de California número 49 área sede San Diego reciban un saludo del hermoso valle de San Joaquín les informamos que continuamos visitando los grupos del área nos reunimos 2 veces por mes con los delegados de los grupos en esta ocasión traemos 400 USD contribuciones del área favor de mandar 40 boletines a la misma dirección gracias

Atte. Coordinador Guillermo G.

AREA DE TULARE

Convención estatal de California número 49 compañeros reciban un cordial saludo del área de Tulare con sus 14 grupos seguimos asistiendo a las juntas de representantes a la oficina intergrupala del área de Tulare para informar acerca del desarrollo de la próxima convención estatal número 49 con sede San Diego California. solicitamos 15 boletines a la misma dirección. Atte. coordinador del área de Tulare José v

SUR DE LA BAHIA

Buenas tardes, compañeros, reciban un saludo del sur de la bahía estimados compañeros de la convención número 49 del estado de California área sede San Diego 22, 23 y 24/05/2026 nuestro comité sigue visitando 2 grupos por semana y nos reunimos el primer y tercer sábado de cada mes para la junta de delegados en esta ocasión trajimos una contribución de 325 dls. y por favor les pedimos 40 boletines a la dirección 13440 Lake Wood Blvd. Space # 36 Bell Flower California 9070. Miguel C. de antemano muchas gracias por dejarnos servir Atte. sur de la bahía.

ORANGE NO REPORTE

VALLE DE SAN GABRIEL

Oficina intergrupala del Valle de San Gabriel 2822 Peck RD. El Monte ca. 91733 (626)453-0226. Sep.-13-25 reporte, de subcomité convención estado de california Del valle de san Gabriel como empezamos a formar el nuevo comité se mandaron las cartas a los grupos invitando a los alcohólicos a formar la nueva mesa y se abrió con los presentes Alfredo a coordinador. Joymes tesorero. alerno Alfredo a. Fernando al directorio. Jesús al permanente. empezamos a visitar los grupos cada jueves grupos que hemos visitado son Acercamiento canasta de 28 USD. Aprendiendo a vivir 18 USD | ave fénix 15 USD el refugio 29 USD total 90 USD Enviar 27 boletines al P.O. Box 4732. 170 E Collage St. Covina, CA. 91723

VALLE CENTRAL

Buenas tardes compañeros esperando estén gozando de felices 24 horas agradeciéndoles la oportunidad de servirles vamos a la oficina para llevar la información a los R.O.I. del área y visitamos los grupos de valle central el 20 de agosto visitamos al grupo de la oficina el miércoles 13 visitamos al grupo hay una solución de Gustine y el 27 de agosto visitamos al grupo 3 de septiembre y el 2 de septiembre visitamos al grupo renacer de Tracy y el jueves 4 de septiembre visitamos al grupo | serenidad de Turlow el día 8 de septiembre visitamos al grupo 24 de enero y el día 9 de septiembre visitamos al grupo Alfa. Hola bien compañeros también les pedimos 25 boletines al mismo domicilio y 20 bloques de contribuciones 1132 S. Netherton ave. Stockton ca 95205 Gracias. Atte. José H coordinador

SACRAMENTO

Buenas tardes compañeros de la convención número 49 deseándoles 24 horas de sobriedad les desea el área de sacramento compañeros seguimos motivando y llevando información a los grupos de nuestras áreas este mes visitamos al grupo sigue viniendo 8-15-25 aportó 57 USD un nuevo camino 8-16-25 aportó 84 USD progreso 8-25-25 aportó 45 USD fe y esperanza 9-5-25 aportó 27 USD chico 9-10-25 aportó 119 USD les damos las gracias por dejarnos servir hoy les traemos una contribución de 703 USD aportaciones voluntarias 371 USD aportaciones de los grupos 332 USD les pedimos 30 boletines y cuatro bloques de contribuciones voluntarias dirección 5804 san Vicente Wy Northlands California 95660 sin más por el momento les deseamos felices 24 horas de sobriedad atentamente sacramento

SAN FRANCISCO

XLIV Convención estatal hispana área sede San Diego mayo 22, 23 y 24 del 2026. Buenas tardes compañeros reciban un cordial saludo del área de San Francisco California en esta ocasión les traemos un dinero de 100 dólares de voluntarios Seguimos motivando a los grupos para que manden Sus opciones de posibles oradores seguimos visitando a los grupos para darles información cómo está trabajando el comité organizador les pedimos 20 boletines a la siguiente dirección 237 Abbot ave Daly City CA 94014 Gracias por su atención y sigan gozando de unas felices 24 horas de sobriedad les deseamos un feliz regreso a casa.

CENTRAL DE RIVERSIDE

Estimados compañeros de la 49ª Convención del Estado de California:

Reciban un fraternal saludo de parte del Comité Regional del Área Central de Riverside. A continuación, compartimos nuestro informe correspondiente:

El Comité Central de Riverside continúa motivando y promoviendo la 49ª Convención del Estado de California con los grupos de nuestra área. Durante el mes de agosto se realizaron visitas a los siguientes grupos: La Nueva Conciencia, Grupo de AA De 24 en 24, Serenidad de Corona, Lenguaje del Corazón, Fe y Acción, Hispano East Riverside y La Experiencia.

En esta ocasión, entregamos una contribución de \$248.00 dólares provenientes de los siguientes grupos:

08/03/2025 – La Nueva Conciencia: \$24.00

08/11/2025 – Grupo de AA De 24 en 24: \$34.00

08/17/2025 – La Nueva Conciencia: \$20.00

08/17/2025 – Serenidad de Corona: \$27.00

08/25/2025 – Fe y Acción: \$88.00

09/01/2025 – Hispano East Riverside: \$55.00

Asimismo, solicitamos 30 boletines, los cuales pueden ser enviados a la siguiente dirección:

Joel Cabrera; 4741 Monroe Street, Riverside, CA 92504 - Por el momento es todo. Nos despedimos deseándoles benditas 24 horas de sobriedad. Atentamente, Comité Regional del Área Central de Riverside, | Coordinador: José S; Secretaria: Maricela; Alterno Secretario: Alfredo

SAN FERNANDO

Compañeros de las diferentes áreas que forman parte de esta asamblea de la CONVENCIÓN ESTATAL DE CALIFORNIA
Mi nombre es Rodolfo D. y soy el coordinador del comité regional del Valle de San Fernando.

Les informo que estamos visitando y motivando a los diferentes grupos de nuestra área, nos hemos estado haciendo presente a las reuniones internas de nuestra Oficina Intergrupala tratando de servir en unidad.

Les informo que el Grupo 3 Legados de la Ciudad de Van Nuys salió elegido para participar en la elección del lema y emblema.

Quiero aprovechar también para solicitar al comité de temaria y oratoria el formato de los Temas y Oradores que según tengo entendido entregaron a todas las áreas en la asamblea que se llevó a cabo en la Ciudad de San Diego y a la cual no pudimos asistir para que comencemos a motivar a los grupos de nuestra área

En esta ocasión estamos haciendo entrega a través de nuestro tesorero a la convención una contribución de \$185 dls.

También les estamos solicitando la cantidad de 20 Talonarios de contribución voluntaria, 20 talonarios de registraciones y 30 boletines a la siguiente dirección de nuestra Oficina Intergrupala:

13550 Roscoe Blvd. Suite # 202 Panorama City, CA 91402

Sin más que informar les agradezco por su atención prestada.

Septiembre 13, 2025

Att. Rodolfo D. (Coordinador regional del Valle de San Fernando)

SURESTE DE RIVERSIDE

COMPAÑEROS DEL COMITÉ ORGANISADOR COMPAÑEROS DE LAS DIFERENTES AREAS Y
COMPAÑEROS QUE NOS VISITAN ES UN PLACER SALUDARLOS DECEANDOLE FELICES 24 HORAS
DE BENDITA SOBRIEDAD DESPUÉS DE UN CORTO SALUDO PASO A LO SIGUIENTE.

EL AREA DEL SURESTE DE RIVERSIDE ESTA TRABAJANDO VISITANDO LOS GRUPOS LOS DIAS
LUNES. EL 1er DOMINGO DE CADA MES ESTAMOS REALIZANDO NUESTRA JUNTA DE
REPRESENTANTES A LA CONVENCION, EN ESTA OCASIÓN VISITAMOS LOS SIGUIENTES GRUPOS.

GRUPO	FECHA
EL LENGUAJE DEL CORAZON	08/04/2025
EL MILAGRITO DEL PODER SUPERIOR	08/11/2025
EMPEZANDO A VIVIR	08/18/2025
FORTALECIMIENTO ESPIRITUAL	08/25/2025
GENESIS	09/01/2025

TRAEMOS UNA SEPTIMA DE \$256,00. LES PEDIMOS 35 BOLETINES A LA DIRECCION:
28735 WATSON RD. MENIFEE CALIFORNIA 92585

DE ANTE MANO LES AGRADESEMOS POR DEJARNOS SERVIR QUE TENGAN BUEN REGRESO A SUS
HOGARES DESEANDOLE FELICES VEINTICUATRO HORAS DE BENDITA SOBRIEDAD.

ATENTAMENTE AREA DEL SUR ESTE DE RIVERSIDE.

SECRETARIO BERNIE M. TEL 714 270 1750

Convencion de California AA

May 22, 2026 - May 23, 2026

Town and Country San Diego
500 Hotel Circle North
San Diego, CA 92108, US



RESERVACIONES:

Escanea el código QR o llama al **1-800-772-8527** y pide asistencia en español.

Habitación

Marco Polo King

1 Noche = \$240.00

2 Noches = \$480.00



Habitación

Trendy King

1 Noche = \$240.00

2 Noches = \$480.00



Habitación

Trendy 2 Queen

1 Noche = \$240.00

2 Noches = \$480.00



PROXIMA ASAMBLEA
Octubre 11, 2025
<i>Este de la Bahia</i>
RECIBIMIENTO
405 E. 10TH STREET
PITTSBURG, CA 94565
ASAMBLEA
815 FULTON SHIPYARD RD.
ANTIOCH, CA 94509
PERMANENTE
812 W. 3RD STREET
ANTIOCH, CA 94509

FUTURAS ASAMBLEAS		
Noviembre 08, 2025	Diciembre 13, 2025	Enero 10, 2026
<i>Chino 2</i>	Valle Central	Bakersfield
Febrero 14, 2026	Marzo 14, 2026	Marzo 14, 2026
San Francisco	Orange	Orange
Abril 11, 2026	Mayo 9, 2026	
Sacramento	San Diego	